

Alcatel-Lucent OmniPCX Office Rich Communication Edition

8068 Premium Deskphone
8039 Premium Deskphone
8038 Premium Deskphone
8029 Premium Deskphone
8028 Premium Deskphone

Benutzerhandbuch

R100

8AL90894DEAAed02 R100-1416



Einleitung

Wir möchten uns für Ihr Vertrauen beim Kauf Ihres Alcatel-Lucent-Telefons bedanken.

Ihr Alcatel-Lucent bietet mit seinen neuen ergonomischen Eigenschaften alle Vorteile effektiver Kommunikation.

In diesem Dokument wird das Dienstangebot der folgenden Geräte beschrieben:

- Alcatel-Lucent 8068 Bluetooth® Premium Deskphone (8068 BT)
- Alcatel-Lucent 8068 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8039 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8038 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8029 Premium Deskphone
- Alcatel-Lucent 8028 Premium Deskphone

Die auf dem Telefon angezeigten Bezeichnungen und Symbole hängen vom Gerätetyp ab.
Einige Funktionen hängen vom Gerätetyp ab.

| | 8068 BT | 8068 | 8039 | 8038 | 8029 | 8028 |
|--|---------|------|------|------|------|------|
| IP-Telefon | ✓ | ✓ | | ✓ | | ✓ |
| Digitales Telefon | | | ✓ | | ✓ | |
| Farbdisplay | ✓ | ✓ | | | | |
| Schwarzweißdisplay | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Bluetooth® Mobilteil | ✓ | | | | | |
| Bluetooth®-Headset | ✓ | | | | | |
| Gigabit-Ethernet-Switch mit zwei Anschlüssen und PoE-Unterstützung (Power over Ethernet) | ✓ | ✓ | | ✓ | | ✓ |
| Premium-Zusatzmodule mit 10 Tasten | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Audiodienste (Freisprechen, Hörer und Headset) | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Premium Smart Display-Modul mit 14 Tasten | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Bildschirmkontrast einstellen | | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Agententelefon / Supervisor-Telefon | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | LEISTUNGSMERKMALE UND FUNKTIONEN IHRES TELEFONS | 7 |
| 1.1 | 8068 BLUETOOTH® / 8068 PREMIUM DESKPHONE | 7 |
| 1.2 | 8038/8039 PREMIUM DESKPHONE | 7 |
| 1.3 | 8028/8029 PREMIUM DESKPHONE | 8 |
| 1.4 | KONNEKTIVITÄT | 8 |
| 1.5 | BEGRÜßUNGSANZEIGEN | 9 |
| 1.6 | NAVIGATION | 10 |
| 1.7 | STATUS-ICONS / VERBINDUNGS-ICONS | 10 |
| 1.8 | FEST BELEGTE FUNKTIONSTASTEN | 11 |
| 1.9 | ALPHABETISCHE TASTATUR | 12 |
| 1.10 | ZUSATZMODUL | 13 |
| 1.11 | ANZEIGE ZUR ANRUFVERWALTUNG | 14 |
| 1.12 | MY IC PHONE BLUETOOTH®-SCHNURLOSTELEFON | 15 |
| 2 | TELEFON VERWENDEN | 16 |
| 2.1 | EINEN ANRUF TÄTIGEN | 16 |
| 2.2 | EINEN ANRUF EMPFANGEN | 16 |
| 2.3 | TELEFONIEREN MIT DER FUNKTION „FREISPRECHEN“ | 17 |
| 2.4 | EINSCHALTEN DES LAUTSPRECHERS BEI BESTEHENDER VERBINDUNG (HÖRER ABGEHOBE) -LAUTHÖREN. 17 | |
| 2.5 | PER NAMENSWAHL ANRUFEN (ADRESSBUCH DES UNTERNEHMENS) | 17 |
| 2.6 | MITHILFE PROGRAMMIERTER KURZWAHLTASTEN ANRUFEN | 18 |
| 2.7 | FILTERN DER ANRUF E ÜBER DIE VOICE-MAILBOX | 18 |
| 2.8 | WAHLWIEDERHOLUNG | 18 |
| 2.9 | ANFORDERUNG EINES AUTOMATISCHEN RÜCKRUF, WENN DIE INTERNE RUFNUMMER BESETZT IST | 19 |
| 2.10 | AUTOMATISCHEN RÜCKRUF ANNULLIEREN | 19 |
| 2.11 | ENTGEGENNAHME INTERNER ANRUF E (FREISPRECHMODUS) | 19 |
| 2.12 | MFV-SIGNALE SENDEN | 19 |
| 2.13 | ABSCHALTEN DES MIKROFONS (STUMMSCHALTEN) | 20 |
| 3 | WÄHREND EINES GESPRÄCHS | 21 |
| 3.1 | WÄHREND EINES GESPRÄCHS EINEN ZWEITEN ANRUF TÄTIGEN | 21 |
| 3.2 | ANNEHMEN EINES ZWEITEN ANRUF S WÄHREND EINES GESPRÄCHS | 21 |
| 3.3 | WECHSEL VON EINEM GESPRÄCHSPARTNER ZUM ANDEREN (MAKELN) | 22 |
| 3.4 | VERBINDEN DES GESPRÄCHS AN EINE ANDERE NEBENSTELLE | 22 |
| 3.5 | ANRUF AN VOICEMAIL WEITERLEITEN | 23 |
| 3.6 | GLEICHZEITIGES GESPRÄCH MIT 2 INTERNEN UND/ODER EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERN (KONFERENZ) 23 | |
| 3.7 | EINEN ANRUF AUF HALTEN LEGEN | 23 |
| 3.8 | HALTEN EINES EXTERNEN GESPRÄCHSPARTNERS IN WARTEPOSITION (PARKEN) | 23 |
| 3.9 | AUF SCHALTEN AUF EINE INTERNE VERBINDUNG | 24 |
| 3.10 | EINE RUFNUMMER SPEICHERN | 24 |
| 3.11 | AUDIOLAUTSTÄRKE EINSTELLEN | 24 |

| | | |
|----------|---|-----------|
| 4 | MEET-ME-KONFERENZ | 25 |
| 4.1 | „MEET ME“-KONFERENZ EINRICHTEN | 25 |
| 4.2 | TEILNAHME AN EINER „MEET ME“-KONFERENZ | 26 |
| 5 | TEAMFUNKTIONEN | 27 |
| 5.1 | EMPFANG DES TONRUFES DER ÜBERWACHTEN ANRUFEN | 27 |
| 5.2 | ANTWORT AUF DEN ZENTRALEN TONRUF | 27 |
| 5.3 | FILTERN DER ANRUFEN FÜR „CHEF/SEKRETÄRINNEN“-GRUPPEN | 27 |
| 5.4 | HERANHOLEN EINES ANRUFES | 27 |
| 5.5 | BEI JEDER EXTERNEN, FÜR DIE VERMITTLUNG BESTIMMTEN VERBINDUNG KLINGELT IHR TELEFON, UND SIE KÖNNEN DEN ANRUF BEANTWORTEN: | 27 |
| 5.6 | SAMMELANSCHLUSS | 28 |
| 5.7 | ANRUF EINES INTERNEN GESPRÄCHSPARTNERS ÜBER SEINEN MOBIL-EMPFÄNGER (PSA) | 28 |
| 5.8 | BEANTWORTEN DES AUFMERKSAMKEITSTONS IHRES MOBIL-EMPFÄNGERS | 28 |
| 5.9 | ANRUFEN EINES GESPRÄCHSPARTNERS MIT DIREKTEM ANSPRECHEN ÜBER SEINEN TELEFONLAUTSPRECHER | 29 |
| 5.10 | ÜBERMITTLUNG EINER SCHRIFTLICHEN NACHRICHT AN EINEN INTERNEN GESPRÄCHSPARTNER | 29 |
| 5.11 | SENDEN EINER KOPIE EINER EINGEGANGENEN NACHRICHT | 31 |
| 5.12 | ÜBERMITTLUNG EINER NACHRICHT AN EIN ZIEL/EINE DURCHSAGELISTE | 31 |
| 5.13 | DURCHSAGEN EINER NACHRICHT ÜBER DIE LAUTSPRECHER EINER TELEFONGRUPPE | 32 |
| 6 | IN VERBINDUNG BLEIBEN | 33 |
| 6.1 | WAHL DER ANRUFEN, DIE SIE UMLEITEN WOLLEN | 33 |
| 6.2 | ANRUFEN AN EINE ANDERE NUMMER UMLEITEN (SOFORTIGE UMLEITUNG) | 33 |
| 6.3 | UMLEITEN IHRER ANRUFEN AUF IHREN VOICE-MESSAGE-SERVICE | 33 |
| 6.4 | ABFRAGEN DER AUFGEZEICHNETEN NACHRICHTEN BEI IHRER RÜCKKEHR | 34 |
| 6.5 | AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN DES PERSÖNLICHEN ASSISTENTEN | 34 |
| 6.6 | DER PERSÖNLICHE ASSISTENT: EINE EINZIGE NUMMER, UM SIE ZU ERREICHEN | 34 |
| 6.7 | RUFUMLEITUNG IHRER ANRUFEN AUF IHREN PSA-MOBIL-EMPFÄNGER | 34 |
| 6.8 | RUFUMLEITUNG VOM ZIELTELEFON AUS AKTIVIEREN (FOLLOW ME) | 35 |
| 6.9 | UMLEITUNG DER ANRUFEN, DIE SIE INNERHALB IHRER GRUPPE ERREICHEN | 35 |
| 6.10 | ALLE UMLEITUNGEN AUFHEBEN | 35 |
| 6.11 | LÖSCHEN EINER RUFUMLEITUNG | 35 |
| 6.12 | RUFUMLEITUNG BEI BESETZT | 35 |
| 6.13 | ANRUFSCHUTZ | 36 |
| 6.14 | HINTERLASSEN EINER ABWESENHEITSNACHRICHT FÜR IHRE INTERNEN ANRUFRER | 36 |
| 6.15 | LESEN DER WÄHREND IHRER ABWESENHEIT HINTERLASSENEN NACHRICHTEN | 38 |
| 6.16 | BENACHRICHTIGUNG ÜBER NACHRICHTEN | 38 |

| | | |
|----------|---|-----------|
| 7 | KOSTENMANAGEMENT | 39 |
| 7.1 | DIREKTE KOSTENZUORDNUNG IHRER ANRUFEN ZU DEN KUNDENKONTEN (VERRECHNUNGSNUMMER) | 39 |
| 7.2 | ABFRAGE DER KOSTEN EINES VON IHREM TELEFON DURCH EINEN INTERNEN NUTZER GEFÜHRTEN EXTERNEN GESPRÄCHS | 39 |
| 8 | TELEFON PROGRAMMIEREN | 40 |
| 8.1 | INITIALISIEREN IHRER VOICE-MAILBOX | 40 |
| 8.2 | PERSÖNLICHES GESTALTEN IHRER BEGRÜßUNG | 40 |
| 8.3 | ÄNDERN IHRES PERSÖNLICHEN PASSWORTS | 40 |
| 8.4 | EINSTELLEN DES RUFTONS | 41 |
| 8.5 | BILDSCHIRMKONTRAST EINSTELLEN (8028/8029/8038/8039 PREMIUM DESKPHONE) | 42 |
| 8.6 | AUSWAHL DER BEGRÜßUNGSSEITE | 42 |
| 8.7 | SPRACHE AUSWÄHLEN | 42 |
| 8.8 | PROGRAMMIEREN DER DIREKTRUFTASTEN (PERSÖNL. SEITE) | 42 |
| 8.9 | DIREKTRUFTASTEN LÖSCHEN (PERSÖNL. SEITE) | 43 |
| 8.10 | PROGRAMMIEREN DER DIREKTRUFTASTEN (F1 UND F2) | 43 |
| 8.11 | DIREKTRUFTASTEN LÖSCHEN (F1 UND F2) | 43 |
| 8.12 | PROGRAMMIEREN DER DIREKTRUFTASTEN (8028/8029 PREMIUM DESKPHONE) | 43 |
| 8.13 | DIREKTRUFTASTEN LÖSCHEN (8028/8029 PREMIUM DESKPHONE) | 44 |
| 8.14 | PROGRAMMIEREN EINER TERMINERINNERUNG | 44 |
| 8.15 | ABFRAGE DER RUFNUMMER UND DES NAMENS | 44 |
| 8.16 | SPERREN/ENTSPERREN IHRES TELEFONS | 44 |
| 8.17 | KONFIGURATION DER AUDIOBUCHSE IHRES TELEFONS | 45 |
| 8.18 | HEADSET-MODUS AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN | 45 |
| 8.19 | INSTALLATION EINES HÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE (KOPPLUNG) | 45 |
| 8.20 | VERWENDUNG DES BLUETOOTH®-HÖRERS | 46 |
| 8.21 | INSTALLATION EINES KOPFHÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE (KOPPLUNG) | 46 |
| 8.22 | VERWENDUNG EINES KOPFHÖRERS MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE | 47 |
| 8.23 | ENTFERNEN EINES GERÄTES (KOPFHÖRER, HÖRER USW.) MIT KABELLOSER BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE | 47 |
| 8.24 | KONTAKTIEREN DES ADMINISTRATORS | 47 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 9 | ACD: AGENTENTELEFON / SUPERVISOR-TELEFON | 48 |
| 9.1 | AGENTENTELEFON | 48 |
| 9.2 | AGENTEN-SITZUNG BEGINNEN (ANMELDUNG) – AGENTENTELEFON | 48 |
| 9.3 | BEGRÜßUNGSBILDSCHIRM DER ACD-ANWENDUNG – AGENTENTELEFON | 48 |
| 9.4 | DIE VIER BETRIEBZUSTÄNDE VON AGENTENTELEFONEN | 49 |
| 9.5 | BETRIEBSTATUS DES TELEFONS ÄNDERN – AGENTENTELEFON | 49 |
| 9.6 | ÄNDERN IHRES PERSÖNLICHEN PASSWORTS – AGENTENTELEFON | 49 |
| 9.7 | WEITERE GRUPPE AUFNEHMEN / GRUPPE VERLASSEN – AGENTENTELEFON | 49 |
| 9.8 | AGENTEN-SITZUNG SCHLIEßEN (ABMELDUNG) – AGENTENTELEFON | 49 |
| 9.9 | SUPERVISOR-TELEFON | 50 |
| 9.10 | GRUPPEN-MAILBOXEN ÜBERWACHEN – SUPERVISOR-TELEFON | 50 |
| 10 | GEWÄHRLEISTUNG UND KLAUSELN | 51 |
| 10.1 | SICHERHEITSHINWEISE | 51 |
| 10.2 | ERKLÄRUNGEN ZUR ERFÜLLUNG BEHÖRDLICHER BESTIMMUNGEN | 52 |

1 Leistungsmerkmale und Funktionen Ihres Telefons

1.1 8068 Bluetooth® / 8068 Premium Desktopphone

Bluetooth®-Mobilteil für die bequeme Kommunikation. Ein drahtgebundenes Mobilteil steht ebenfalls zur Verfügung und kann anstelle des Bluetooth® Mobilteils verwendet werden

Leuchtanzeige

- Blau, blinkend: eingehender Anruf Neuer Anruf geht ein
- Blinkt orange: Alarm

- Farbdisplay
- 10 reservierte Funktionstasten

Navigation

Feste Funktionstasten: schneller Zugriff auf die wichtigsten Telefonfunktionen

3,5-mm-Sprechgarniturbuchse

Alphabetische Tastatur

Lautsprecher

Einstellbarer und stabiler Telefonfuß

1.2 8038/8039 Premium Desktopphone

Leuchtanzeige

- Blau, blinkend: eingehender Anruf Neuer Anruf geht ein
- Blinkt orange: Alarm

- Schwarzweißdisplay
- 10 reservierte Funktionstasten

Navigation

Feste Funktionstasten: schneller Zugriff auf die wichtigsten Telefonfunktionen

Telefon

3,5-mm-Sprechgarniturbuchse

Alphabetische Tastatur

Lautsprecher

Einstellbarer und stabiler Telefonfuß

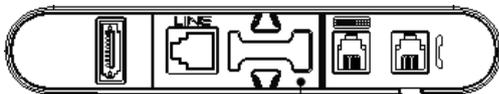
1.3 8028/8029 Premium Deskphone



1.4 Konnektivität

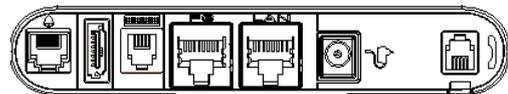
Beschreibung der Anschlüsse

8029 / 8039



-  Anschluss für Erweiterungsmodul (SATA-Typ).
-  1 RJ-11-Anschluss für externen Tonruf
-  1 RJ-9-Anschluss für eine alphanumerische Tastatur
-  1 RJ9-Anschluss für ein verkabeltes Handset

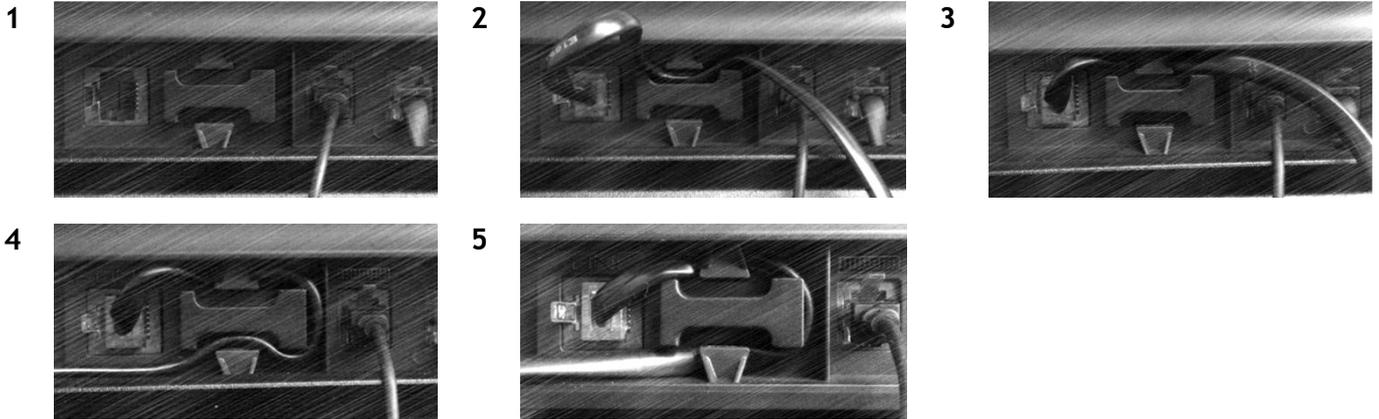
8068 / 8038 / 8028



-  1 RJ-11-Anschluss für externen Tonruf
-  Anschluss für Erweiterungsmodul (SATA-Typ).
-  1 RJ-9-Anschluss für eine alphanumerische Tastatur
-  1 10/100/1000-Gigabit-Ethernet-Anschluss (PC)
-  Ein 10/100/1000 Gigabit Ethernet-Anschluss (LAN)
-  Gleichstrombuchse für den Anschluss eines externen Stromadapters
-  1 RJ9-Anschluss für ein verkabeltes Handset

Kabelführung für Leitungsanschluss (8029/8039 Premium Deskphone)

Führen Sie das Kabel wie gezeigt durch die Kabelführung:



1.5 Begrüßungsanzeigen

Über diese Bildschirme können Sie auf alle Telefonfunktionen zugreifen. Die Standardanzeige umfasst drei Seiten, die Sie über die Seitenregister oben im Bildschirm aufrufen können. Die ausgewählte Seite wird hervorgehoben angezeigt.

- Menü
- Persl.
- Info



8068



8038/8039



8028/8029

- Seite „Menü“.
Enthält alle Funktionen und Anwendungen, die durch Antippen der Bezeichnung der betreffenden Funktion oder Anwendung aufgerufen werden können. Auf dieser Seite können u. a. der Rufton und der Display-Kontrast eingestellt, ein Termin programmiert, der Apparat gesperrt, die standardmäßig angezeigte Seite definiert sowie die Mailbox konfiguriert werden. Außerdem ist der Zugriff auf Telefoniefunktionen wie Wahlwiederholung der letzten Nummern oder Heranholen möglich.
- Seite „Persl.“.
Enthält Leitungstasten sowie zu programmierende Kurzwahltasten.
- Seite „Info“.
Enthält Informationen über das Telefon und den Status der Funktionen: Name, Telefonnummer, Anzahl der Nachrichten, Aktivierung der Rufumleitung, Terminruf usw.
-  /  Rufübergabesymbol: Durch Drücken auf die zu diesem Symbol gehörende Taste kann die Rufumleitung programmiert oder geändert werden

1.6 Navigation



OK-Taste:

Ermöglicht die Bestätigung der Verschiedenen Auswahl möglichkeiten während der Programmierung oder der Konfiguration

Navigation links-rechts:

Für den Wechsel von Seite zu Seite und zur Anzeige von Informationen über aktuelle Anrufe (aktiver Anruf, gehaltener Anruf, eingehender Anruf).

Navigation oben-unten:

Durchläuft den Inhalt einer Seite



Taste „Zurück/Beenden“

Durch Drücken dieser Taste gehen Sie einen Schritt zurück.
Verwenden Sie diese Taste, um zur Startseite zurückzukehren (langer Tastendruck)

1.7 Status-Icons / Verbindungs-Icons

Symbole, die Informationen zu bestimmten Sonderkonfigurationen des Telefons oder dem Anrufstatus liefern, werden in einer Leiste am oberen Bildschirmrand angezeigt.



Kopfhörer angeschlossen



Telefon gesperrt



Termin programmiert



Symbol „Eingehender Anruf“



Symbol „Aktiver Anruf“



Symbol „Gehaltener Anruf“

1.8

1.9 Fest belegte Funktionstasten

Sie befinden sich direkt über dem Lautsprecher

| | |
|---|--|
|  | <p>Stummschaltung und Interphony (direktes Ansprechen). Wenn Sie diese Taste während eines Gesprächs antippen, kann Ihr Gesprächspartner Sie nicht mehr hören. Durch Antippen dieser Taste im Ruhezustand schalten Sie das Telefon in den Interphony-Modus, so dass es eingehende Anrufe automatisch annimmt und in den Freisprechen-Modus geht. Die aktivierte Taste leuchtet blau.</p> |
|  | <p>Lautstärkeregelung: Leiser Kontrast verringern</p> |
|  | <p>Lautstärkeregelung: Lauter Kontrast erhöhen</p> |
|  | <p>Durch Drücken dieser Taste werden eingehende Anrufe im Freisprechmodus beantwortet (die Taste leuchtet blau). Bei einem laufenden Gespräch können Sie über diese Taste vom Freisprechmodus zum Headset- oder Telefonmodus umschalten.</p> |
|  | <p>Programmierbare Tasten (Taste F1 und F2).Die LED leuchtet, wenn die mit dieser Taste verknüpfte Funktion aktiviert ist. Diesen Tasten kann ein Dienst oder ein Direktruf zugewiesen werden.</p> |
|  | <p>Wahlwiederholungstaste: Für den Zugriff auf die Funktion „Wahlwiederholung“ Wahlwiederholung (kurz drücken) Erneuter Anruf bei einer der letzten 10 Nummern (lang drücken)</p> |
|  | <p>Informationstaste: Um Informationen über die Funktionen der Seite “Menü“ zu erhalten und die Tasten der Seite “Persl.“ zu programmieren</p> |
|  | <p>Messaging-Taste für den Zugriff auf die verschiedenen Mail-Dienste Diese Taste leuchtet, wenn Sie eine neue Sprachnachricht, eine Textnachricht oder einen Rückruf erhalten haben</p> |

1.10 Alphabetische Tastatur

Das Gerät wird je nach Land und Sprache mit einer alphabetischen Tastatur geliefert:

- Ländervarianten:
 - AZERTY
 - QWERTZ
 - QWERTY (international)
 - QWERTY (nordic)

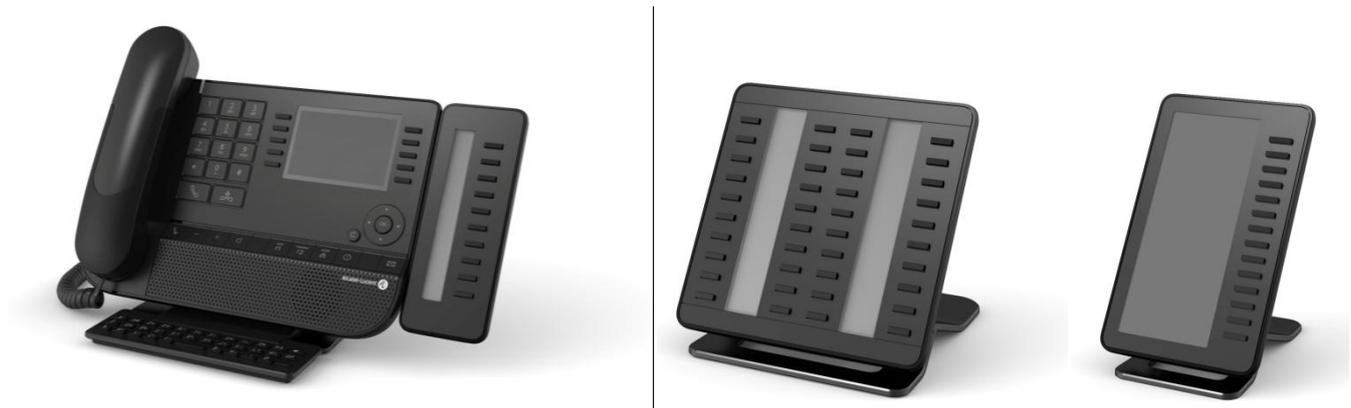


Geben Sie Kontaktnamen über das Tastenfeld ein, wenn Sie das Telefon konfigurieren. Durch Eingabe des Kontaktnamens über das Tastenfeld können Sie direkt auf das Wählfeld zugreifen.

In der Liste unten sind die Funktionstasten aufgeführt, mit denen Sie alle Symbole aufrufen können.

| | |
|---|---|
|  | Cursortasten (nach links, rechts, oben und unten). Mit diesen Tasten können Sie in den Bearbeitungsfeldern navigieren. Nach links und nach oben gelangen Sie durch gleichzeitiges Festhalten der Alt-Taste. |
|  | Umschalttaste: Eingabe von Großbuchstaben. |
|  | Alt-Taste. Für den Zugriff auf Sonder- und Interpunktionszeichen. |
|  | Eingabetaste: Bestätigung von Textänderungen. |
|  | Rückschritttaste: Löschen eines Zeichen in einem Bearbeitungsfeld. |

1.11 Zusatzmodul



Blau, blinkend: eingehender Anruf

Installation

Premium-Zusatzmodule mit 10 Tasten

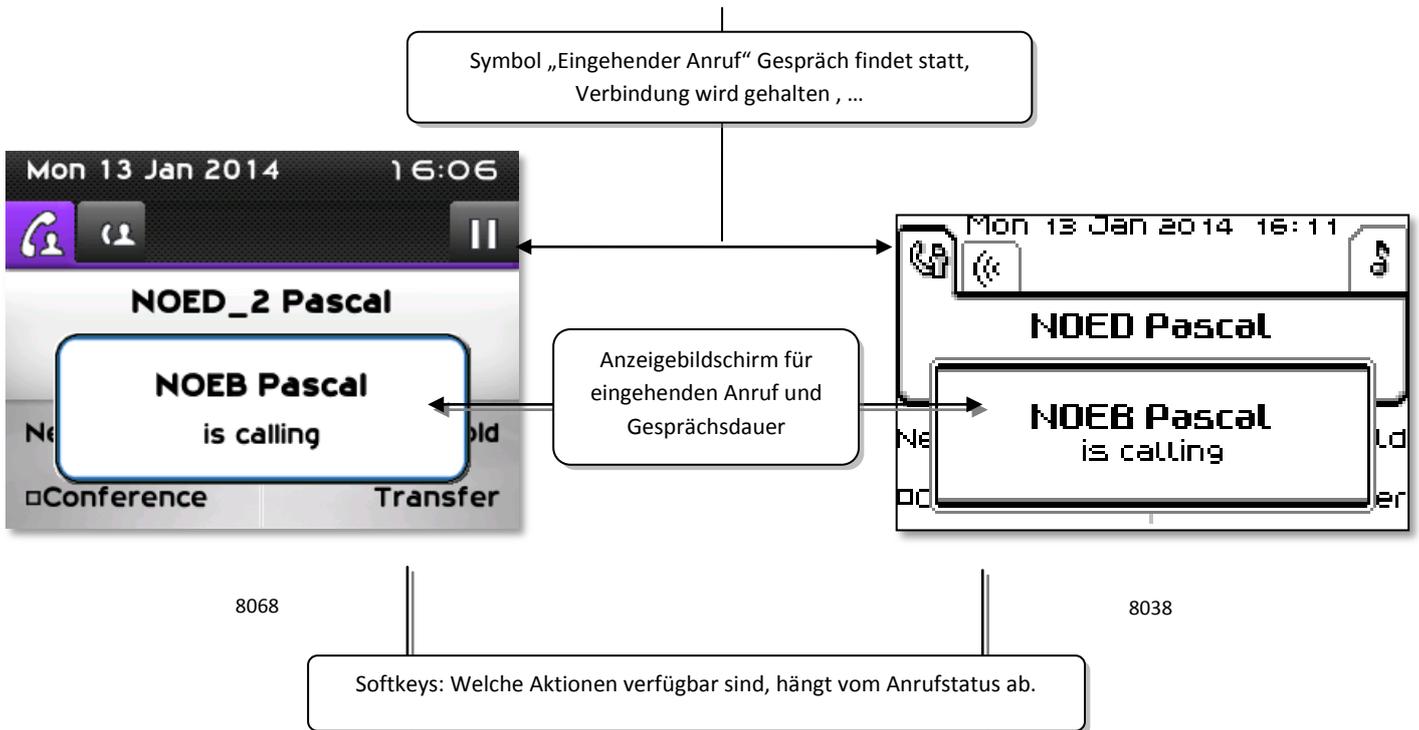


1. Spezialschutzfach an der Rückseite des Geräts abnehmen
2. Zusatzmodul richtig in das Fach einsetzen
3. Das mitgelieferte Kabel in die vorgesehene Buchse an der Rückseite des Geräts einstecken
4. Das Modul mit der mitgelieferten Schraube befestigen

Premium Add-on 40 keys / Premium Smart Display 14 keys:

1. Das mitgelieferte Kabel in die vorgesehene Buchse an der Rückseite des Telefons einstecken
2. Gegebenenfalls die Füße (Telefon und Zusatzmodul) mit der mitgelieferten Klemme befestigen

1.12 Anzeige zur Anrufverwaltung



- Jeder Registerkarte entspricht ein Anruf. Sein Status wird durch ein Symbol gekennzeichnet (bestehende Verbindung, gehalten, ankommender neuer Anruf). Verwenden Sie bei bestehender Verbindung den Navigator links-rechts, um gehaltene oder ankommende Anrufe abzufragen.



- Während ein Gespräch auf dem Bildschirm angezeigt wird, sind alle Funktionen aufrufbar. Mit den Pfeiltasten können Sie auf einer Seite nach oben oder unten gehen. Diese Funktionen (Transfer, Konferenz usw.) hängen direkt vom Status des abgefragten Anrufs ab. So ist zum Beispiel die Funktion Transfer zwischen einem laufenden oder gehaltenen Anruf und einem ankommenden Anruf nicht möglich.



- Um von einer Telefonieanzeige zu einer Anwendungsanzeige zu wechseln. Ermöglicht zum Beispiel bei einer bestehenden Verbindung die Suche nach einer Nummer, die Programmierung einer Terminerinnerung usw.

Es ist auch möglich, Anrufe über die Seite „Persl.“ zu verwalten.

Drücken Sie bei bestehender Verbindung auf die Taste „Zurück/Verlassen“, um die Seite „Persl.“ anzuzeigen. Die bestehenden oder wartenden Verbindungen werden auf den verschiedenen Leitungstasten angezeigt. Sie können jetzt mit dem gewünschten Teilnehmer sprechen, indem Sie auf die ihm zugewiesene Taste drücken.

1.13 My IC Phone Bluetooth®-Schnurlostelefon



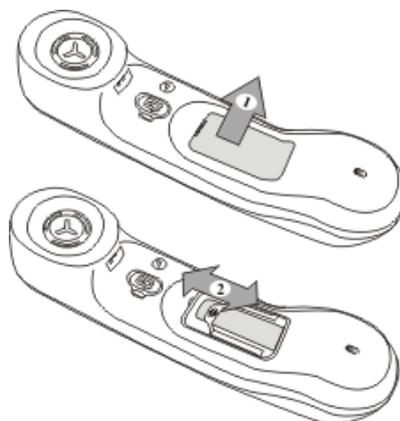
Wenn der Bluetooth®-Hörer auf der Basis liegt, brauchen Sie nicht die Taste Abnehmen/Auflegen drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Nehmen Sie den Bluetooth®-Hörer einfach ab bzw. legen Sie ihn auf.

Leuchtanzeige

- Aus: Normalbetrieb
- Grün blinkend: Gespräch aktiv
- Leuchtet ununterbrochen grün: Hörer wird geladen
- Blinkt orange: Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone
- Leuchtet ununterbrochen orange: Störung

Batterie des Bluetooth®-Hörers einlegen oder auswechseln

- ① Abdeckung des Batteriefachs anheben
- ② Halteteil der Batterie schieben



Der Akku wird aufgeladen, wenn sich der Bluetooth®-Hörer auf seiner Basisstation befindet.

2 Telefon verwenden

2.1 Einen Anruf tätigen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Die Rufnummer des Teilnehmers direkt wählen
- Abheben > Zielnummer eingeben
-  Drücken Sie auf dem Bluetooth®-Gerät die Taste „Auflegen/Abnehmen“ (Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer) > Zielrufnummer wählen
-  Freisprechen > Zielrufnummer wählen
- Programmierte Leitungstaste
- Namenswahl (geben Sie die ersten Buchstaben des Kontaktnamens direkt über das Alphapad ein)
-  Zuletzt gewählte Nummer erneut wählen

Um ein externes Gespräch zu führen, wählen Sie vor der gewünschten Rufnummer den Zugangscode für die Amtsleitung

Die Dauer des externen Anrufs kann vom Administrator zeitlich begrenzt werden. In diesem Fall ertönt 20 Sekunden vor dem Ende der Verbindung ein Piepton und/oder eine Nachricht wird auf dem Display angezeigt.

Wenn der interne oder externe Gesprächspartner sich nicht meldet:

Sie haben zwei Möglichkeiten:

- *Dir.Anspr.:* Nachricht zum Lautsprecher des freien Telefons übertragen
- *☒Rückruf:* Automatischen Rückruf bei Besetzt einleiten
- *Text:* Schriftliche Nachricht übermitteln

2.2 Einen Anruf empfangen

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Abheben
-  Drücken Sie auf dem Bluetooth®-Gerät die Taste „Auflegen/Abnehmen“ (Schnurloser IP-Touch-Bluetooth-Telefonhörer)
-  Freisprechen
-  Drücken Sie die Taste neben dem Symbol für eingehende Anrufe.

2.3 Telefonieren mit der Funktion „Freisprechen“

Telefon im Ruhezustand:

-  Kurz drücken >> Sie befinden sich in der Betriebsart „Freisprechen“
-  Anruf beenden

Bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-  Kurz drücken >>  Sie befinden sich in der Betriebsart „Freisprechen“

Während des Gesprächs können Sie Ihren Hörer abheben, ohne dass dadurch die Verbindung unterbrochen wird.

2.4 Einschalten des Lautsprechers bei bestehender Verbindung (Hörer abgehoben) -Lauthören.

- Während eines Gesprächs
-  Einschalten des Lautsprechers >>  >> Die Taste leuchtet auf
-   Einstellen der Lautstärke (9 Stufen)
-  Abschalten des Lautsprechers >>  >> Die Taste leuchtet nicht mehr

Ein kurzer Druck auf die Lautsprechertaste ermöglicht den Übergang in die Betriebsart „Freisprechen“ (Anzeige leuchtet ständig).

2.5 Per Namenswahl anrufen (Adressbuch des Unternehmens)

- Die ersten Buchstaben des Namens eingeben
- Zeigt einen Namen und die zugehörige Telefonnummer sowie die Reihenfolgennummer in einer Liste an

Bei richtigem Namen

-  Anrufen Ihres Gesprächspartners

Wenn der Name des Gesprächspartners nicht richtig ist:

Sie haben zwei Möglichkeiten:

- **Vorname** : Ausdehnen der Suche
- **Liste** : Liste der Namen anzeigen
- Auswählen des gewünschten Namens
- Anzeige des nächsten Namens (Navigationstaste rechts)
- Anzeige des vorhergehenden Namens (Navigationstaste links)

2.6 Mithilfe programmierter Kurzwahltasten anrufen

- Öffnet die Seite „Persl.“
- Suchen Ihres Teilnehmers unter den programmierten Kurzwahltasten
- Den gewünschten Gesprächspartner anrufen

2.7 Filtern der Anrufe über die Voice-Mailbox

Mit diesem Dienst können die auf Ihre Voice-Mailbox ankommenden Anrufe gefiltert werden. Wenn die Person ihre Nachricht hinterlässt, können Sie mit ihr in Verbindung treten

Aktivieren des Filterns

- Programmierte Taste „Voice-Mail-Filterung“
- Eingabe Ihres Passworts
- Dieselbe Taste zur Unterbrechung des Hörens und zum Deaktivieren des Filterns

Bei einem ankommenden Anruf

Sie hören, wie die Person ihre Nachricht hinterlässt

Sie haben zwei Möglichkeiten:

-  Freisprechen zur Entgegennahme des Anrufs
- Abheben
-  Nur das Hören unterbrechen

2.8 Wahlwiederholung

Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW)

-  (kurz drücken) >> Wahlwiederholung

Erneuter Anruf bei einer der letzten 10 Nummern

-  (lang drücken)
- Aus den zuletzt gewählten Nummern die Nummer auswählen, die erneut gewählt werden soll
-  oder  Anruf durchführen

Diese Funktion können Sie auch über das Menü aufrufen:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Abgeh. Anrufe*
- Aus den zuletzt gewählten Nummern die Nummer auswählen, die erneut gewählt werden soll

2.9 Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn die interne Rufnummer besetzt ist

- Interner Gesprächspartner besetzt
- **Rückruf** >> Annahme der Rückrufanforderung wird angezeigt
- 

Der automatische Rückruf steht nicht zur Verfügung, wenn das Telefon Ihres Gesprächspartners nicht belegt ist oder wenn Ihr Anruf bei belegter Leitung in Warteposition geschaltet wird

2.10 Automatischen Rückruf annullieren

- Wenn Ihr Telefon klingelt
- **Rückruf** >> Löschen der Rückrufanforderung wird bestätigt

Die Rückrufanforderung kann nur abgebrochen werden, wenn der Kontakt, den Sie angerufen haben, die Leitung freigegeben hat.

2.11 Entgegennahme interner Anrufe (Freisprechmodus)

Zur Anrufannahme muss der Hörer nicht abgenommen werden. Wenn die Freisprecheinrichtung aktiviert ist, wird die Verbindung bei eingehenden Anrufen automatisch hergestellt. Die Rufnummer des Anrufers wird am Bildschirm angezeigt.

Zum Aktivieren -Telefon im Ruhezustand:

-  >> Die zugehörige LED leuchtet

Wenn der Anrufer auflegt, bleibt der Interfonie-Modus aktiv.

Zum Deaktivieren -Telefon im Ruhezustand:

-  >> Die zugehörige LED erlischt

2.12 MFV-Signale senden

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden, z.B. zur Steuerung eines Voice-Mail-Servers einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters.

- Während eines Gesprächs
- **MFV senden**
- DTMF-Code eingeben

Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

2.13 Abschalten des Mikrofons (Stummschalten)

Sie können den Teilnehmer hören, er sie jedoch nicht:

Am Telefon

- Während eines Gesprächs
-  Mikrophon deaktivieren >> Die Taste leuchtet auf
-  Gespräch fortsetzen >> Die Taste leuchtet nicht mehr

Am Bluetooth® Mobilteil

-  Taste „Lautstärke/Stummschaltung“ des Hörers drücken (lange drücken)

3 Während eines Gesprächs

3.1 Während eines Gesprächs einen zweiten Anruf tätigen

Während eines Gesprächs

Sie haben zwei Möglichkeiten:

- Die Rufnummer des Teilnehmers direkt wählen.
 - Name des zweiten Gesprächspartners.
 - **Neuer Anruf** > Nummer des zweiten Teilnehmers
 -  (lang drücken) oder  / Seite „Menü“ / **Abgeh. Anrufe** / Eine der letzten 10 ausgegebenen Rufnummern auswählen
 -  / Persönl. Seite / Programmierte Leitungstaste
- Die erste Verbindung wird gehalten

Zweiten Anruf beenden

Sie haben zwei Möglichkeiten:

- Telefon auflegen
-  Taste “Auflegen“ (Im Freisprechmodus)

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

Sie haben zwei Möglichkeiten:

-  Zum Symbol „Ankommender Anruf“ gehörende Taste
-  Freisprechen zur Entgegennahme des Anrufs
- Abheben
-  Taste zum Tätigen eines Anrufs

Sie befinden sich wieder im Gespräch mit dem ersten Teilnehmer

Falls Sie sich bei der Eingabe geirrt haben, einfach auflegen: Ihr Telefon klingelt, und Sie kehren in das Gespräch mit Ihrem ersten Gesprächspartner zurück.

3.2 Annehmen eines zweiten Anrufs während eines Gesprächs

- Während eines Gesprächs versucht ein anderer Anrufer, Sie zu erreichen. Der Name oder die Nummer des Anrufers wird für einige Sekunden angezeigt
- Sie haben folgende Möglichkeiten, den angezeigten Anruf anzunehmen
 - Leitungstaste, deren Symbol blinkt, drücken 
 - **Antworten**

- Die erste Verbindung wird gehalten

Zweiten Anruf beenden

Sie haben zwei Möglichkeiten:

- Telefon auflegen
-  Taste "Auflegen" (Im Freisprechmodus)

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

Sie haben zwei Möglichkeiten:

-  Zum Symbol „Ankommender Anruf“ gehörende Taste
-  Freisprechen zur Entgegennahme des Anrufs
- Abheben
-  Taste zum Tätigen eines Anrufs

Sie befinden sich wieder im Gespräch mit dem ersten Teilnehmer

Falls Sie sich bei der Eingabe geirrt haben, einfach auflegen: Ihr Telefon klingelt, und Sie kehren in das Gespräch mit Ihrem ersten Gesprächspartner zurück.

3.3 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten.

Um das Gespräch wiederaufzunehmen:

- Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus >> Der erste Anruf wird auf Halten gelegt

3.4 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleiten des Anrufs an eine andere Nummer:

- Während eines Gesprächs
- Anruf eines zweiten Gesprächspartners während einer bestehenden Verbindung >> Die erste Verbindung wird gehalten
- Sie können den Anruf sofort übergeben oder warten, bis der Gesprächspartner antwortet, und dann das Gespräch übergeben
- *Verbinden*

Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung)

3.5 Anruf an Voicemail weiterleiten

Sie möchten den Gesprächspartner während eines Gesprächs zur Voice-Mailbox eines anderen Teilnehmers weiterleiten

- *ÜbertragVMU*
- Nummer des zweiten Teilnehmers

3.6 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

- Bei bestehender Verbindung wird eine zweite Verbindung gehalten
- *Konferenz* >> Sie befinden sich in einer Konferenz

Beenden der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner (Wenn die Konferenz aktiv ist)

- *Konferenz*

Beenden sämtlicher Gespräche (Wenn die Konferenz aktiv ist)

Sie haben zwei Möglichkeiten:

-  Auflegen
- Telefon auflegen

Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:

- *Konferenz*
- *Verbinden*

3.7 Einen Anruf auf Halten legen

Während eines Gesprächs möchten Sie den Anruf auf Halten legen und später auf demselben Telefon wieder aufnehmen.

- Während eines Gesprächs
- *Halten* >> Ihr Anruf wird gehalten 

Den gehaltenen Anruf wieder aufnehmen:

- Wählen Sie den gehaltenen Anruf aus

3.8 Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken)

Im Verlauf einer Verbindung können Sie einen externen Gesprächspartner in Warteposition halten, um das Gespräch von einem anderen Telefon aus wieder aufzunehmen:

- Während eines Gesprächs
- *Anr. parken*

Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner in Warteposition zurückzugelangen:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Heranholen* > *Geparkt*

Wenn die geparkte Verbindung nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit (90 Sekunden als Standardwert) wieder aufgenommen wird, wird sie zur Vermittlung durchgeschaltet.

3.9 Aufschalten auf eine interne Verbindung

Der Anschluss Ihres Gesprächspartners ist besetzt. Wenn diese Nebenstelle nicht „geschützt“ ist, und Sie dazu berechtigt sind, können Sie sich auf die bestehende Verbindung aufschalten:

- *Aufschalten*
- Dieselbe Taste zum Verlassen (*×Aufschalten*)

Schutz gegen Aufschalten:

- Eine programmierte Taste betätigen
- Eintippen der Nummer des Gesprächspartners

Der Schutz wird aufgehoben, wenn Sie das Gespräch beendet haben.

3.10 Eine Rufnummer speichern

Zur Speicherung der Nummer auf einer Zieltaste bei bestehender Verbindung:

Während eines Gesprächs

- *Speichern*
- Auf eine Zieltaste der Seite „Persl.“ drücken
- Namen des Teilnehmers eingeben
- Bestätigen

3.11 Audiolautstärke einstellen

Zur Einstellung der Lautstärke des Lautsprechers oder Hörers bei bestehender Verbindung:

- Während eines Gesprächs
-   Audiolautstärke einstellen

4 'Meet-Me'-Konferenz

Die „Meet me“-Funktion ermöglicht die Einrichtung einer Konferenz mit maximal sechs Teilnehmern: Dem Leiter der Konferenz (der berechtigt ist, die Konferenz einzurichten) und maximal 5 Teilnehmern.

4.1 „Meet me“-Konferenz einrichten

Damit die Teilnehmer an der Konferenz teilnehmen können, müssen Sie vorab einen Konferenztermin mit ihnen vereinbaren und ihnen den Zugriffscode mitteilen.

Wenn Sie eine Eingabeaufforderung für einen Code oder ein Passwort erhalten, haben Sie drei Eingabeversuche frei, bevor das System die Anforderung zurückweist.

- Den Hörer abnehmen
- Geben Sie den Aktivierungscode für die „Meet me“-Konferenz ein
- Geben Sie Ihre eigene (interne) Rufnummer ein
- Eingabe Ihres Passworts
- Geben Sie den Zugriffscode für die Konferenz ein

Die Konferenz wurde eingerichtet.

Aktivierungscode: Dieser Code wird vom Administrator bei der Systemkonfiguration definiert.

Rufnummer zur Aktivierung der „Meet me“-Konferenz: Diese Rufnummer wird vom Konferenzleiter verwendet, wenn er eine Konferenz von einem externen Telefon aus einrichtet. Diese Nummer muss vorher vom Systemadministrator definiert werden.

Passwort: Das Standardpasswort kann nicht verwendet werden. Bei Bedarf siehe Kapitel.

Wenn der Konferenzleiter auflegt, werden alle Gespräche beendet.

4.2 Teilnahme an einer „Meet me“-Konferenz

Sobald die „Meet me“-Konferenz vom Konferenzleiter eingerichtet wurde, können die (maximal 5) Teilnehmer aufgenommen werden.

- Den Hörer abnehmen
- Geben Sie den Teilnahmecode für die „Meet me“-Konferenz ein
- Geben Sie den Zugriffscode für die Konferenz ein

Sie befinden sich in einer Konferenz

Teilnahmecode Dieser Code wird vom Administrator bei der Systemkonfiguration definiert.

Rufnummer für die Teilnahme an der „Meet me“-Konferenz: Diese Rufnummer ermöglicht den Teilnehmern, von einem externen Telefon aus an einer Konferenz teilzunehmen.

Wenn ein Teilnehmer zur Konferenz hinzukommt, ertönt ein Signalton. Wenn ein Teilnehmer die Konferenz verlässt, ertönen zwei Signaltöne.

Sie können einer Konferenz nicht mehr beitreten, wenn bereits die maximale Anzahl an Teilnehmern erreicht ist.

Wenn der Konferenzleiter die Konferenz noch nicht eingerichtet hat, werden Sie in eine Warteschleife geschaltet, bis die Konferenz startet (maximal 5 Minuten).

Wenn Sie die Konferenz nicht direkt erreichen können, müssen Sie zunächst einen internen Benutzer oder die automatische Vermittlung anrufen. Letztere wählt die Nummer für die Teilnahme an der ‚Meet-me-Konferenz‘ und leitet Ihren Anruf dann weiter (10 Sekunden).

5 Teamfunktionen

5.1 Empfang des Tonrufs der überwachten Anrufe

Um den Aufmerksamkeitston der für einen anderen Anschluss bestimmten Anrufe zu hören:

- Programmierte Taste „Überwacher Tonruf“
- Dieselbe Taste zum Löschen

5.2 Antwort auf den zentralen Tonruf

Bei Abwesenheit der Vermittlung werden die Gespräche über einen externen Tonruf signalisiert. Um zu antworten:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Heranholen* > *Abfrage*

5.3 Filtern der Anrufe für „Chef/Sekretärinnen“-Gruppen

Die Programmierung des Systems ermöglicht es, „Chef/Sekretärinnen“-Gruppen zu bilden, damit Anrufe des Chefs an eine oder mehrere Sekretärinnen weitergeleitet werden können.

Vom Telefon des Chefs oder der Sekretärin aus:

- Programmierte Taste „Ch/Sek“ >> Ihre Anrufe werden von einer gewählten Person (Sekretärin usw.) gefiltert
- Dieselbe Taste zum Löschen

Das Filtern wird am Display des Chef-Telefons durch das zur Taste „Ch/Sek“ gehörige Symbol angezeigt.

5.4 Heranholen eines Anrufs

Sie hören ein Telefon in einem Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie von Ihrem Telefon aus antworten.

Wenn das Telefon zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:

- Programmierte Taste „Heranholen eines Gruppenrufs“

Wenn das Telefon nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Telefon:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Heranholen* > *Individuell*
- Nummer des klingelnde Telefons eingeben

Über eine Programmierung im System können bestimmte Telefone gegen das Heranholen geschützt werden.

5.5 Bei jeder externen, für die Vermittlung bestimmten Verbindung klingelt Ihr Telefon, und Sie können den Anruf beantworten:

- Programmierte Taste „Vermittlungshilfe“

- Ihr Telefon klingelt gleichzeitig mit der Vermittlung
- Dieselbe Taste zum Löschen

Wird die Vermittlung angerufen, klingelt Ihr Telefon

- Den Hörer abnehmen
- 
- Programmierte Taste „Vermittlungshilfe“

5.6 Sammelanschluss

Anruf einer Sammelanschlussgruppe:

Bestimmte Anschlüsse können zu einer Gruppe gehören und können durch Wählen der zugehörigen Gruppe angerufen werden.

- Den Hörer abnehmen
- Nr. der anzurufenden Gruppe

Vorübergehendes Herausschalten aus dem Sammelanschluss: /Zurückkehren zum Sammelanschluss:

- Programmierte Taste „Sammelanschluss verlassen“
- Geben Sie Ihre Gruppennummer ein

Die Zugehörigkeit eines Telefons zu einem Sammelanschluss hat keine Auswirkung auf die Verwaltung der direkten Anrufe. Sie können ein Telefon jederzeit über seine eigene Nummer erreichen.

5.7 Anruf eines internen Gesprächspartners über seinen Mobil-Empfänger (PSA)

Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht unter der angerufenen Nummer, und Sie wissen, dass er einen Mobil-Empfänger besitzt:

- Programmierte Taste „Personensuche“
- Anzeige der Suche am Display

Ihr Gesprächspartner kann von jedem beliebigen Telefon des Unternehmens aus antworten.

5.8 Beantworten des Aufmerksamkeitstons Ihres Mobil-Empfängers

Sie können von jedem beliebigen Telefon im Unternehmen aus antworten.

Ihr Mobil-Empfänger klingelt

- Programmierte Taste „Antwort auf die Personensuche“
- Geben Sie Ihre Gruppennummer ein

5.9 Anrufen eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautsprecher

Ihr interner Gesprächspartner antwortet nicht. Wenn Sie dazu berechtigt sind, können Sie ihn aus der Ferne „direkt ansprechen“:

- Ihr Gesprächspartner meldet sich nicht
- *Dir.Anspr.*

Sie können Ihren Gesprächspartner direkt über den Telefonlautsprecher ansprechen (sofern sein Telefon über die Funktion „Freisprechen“ verfügt)

5.10 Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner

-  oder *Nachricht*
- *Textsenden*
- Sie haben folgende Möglichkeiten:
 - Eingabe der Nummer des Ziels
 - Die ersten Buchstaben des Namens eingeben
- Wählen Sie die Art der zu sendenden Nachricht (Fe. Nachr, Ne. Nachr etc.)

Vordefinierte Nachricht senden

- *Vorlagen*
- Auswählen der zu sendenden Nachricht
- 

Nummer des klingelnde Telefons eingeben *Sprache*

Hinweis: Sie können die zu sendende Nachricht anhand ihrer Nummer auswählen, indem Sie folgende Option aktivieren: *ZuNachricht*

Folgende 27 Nachrichten sind möglich:

| | | | |
|----|------------------------------------|-----|--|
| 1 | BITTE UM RUECKRUF | 15 | BESPRECHUNG AM **.**.**. (*) |
| 2 | BITTE MORGEN ZURUECKRUFEN | 16 | BESPRECHUNG AM **.**.**. UM **.**. (*) |
| 3 | BITTE UM * ZURUECKRUFEN(*): xx (*) | 17 | KOMME GLEICH WIEDER |
| 4 | BITTE * ZURUECKRUFEN | 18 | HEUTE AUSSER HAUS |
| 5 | Vermittlung anrufen | 19 | AB * WIEDER ERREICHBAR (*): xx (*) |
| 6 | BITTE SEKRETARIAT ANRUFEN | 20 | AB **.**.**. * ERREICHBAR (*): xx (*) |
| 7 | ICH RUFE UM * ZURUECK (*) | 21 | IM URLAUB, ZURUECK AM **.**.**. (*) |
| 8 | PERSONENSUCHANLAGE BENUTZEN | 22 | BESPRECHUNG AUSSER HAUS |
| 9 | BITTE FAXNACHRICHT ABHOLEN | 23 | BESPRECHUNG. ZURUECK AM **.**.**. (*) |
| 10 | BITTE POST ABHOLEN | 24 | BESPRECHUNG. ZIMMER * (*) |
| 11 | BITTE RUFUMLEITUNG LOESCHEN | 25 | BESPRECHUNG, BITTE NICHT STOEREN |
| 12 | IHR BESUCH WARTET | 26 | ZU TISCH |
| 13 | SIE WERDEN ERWARTET | 27 | UNPAESSLICH |
| 14 | BESPRECHUNG UM * (*) | (*) | Vervollständigung der Nachricht über die Zifferntastatur |

Neue Nachricht senden

- *Erstellen*
- Schreiben Sie Ihre Nachricht.
- 

5.11 Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht

- 
- *Meldungen*
- Kennwort eingeben >> Anzahl der neuen und alten Nachrichten anzeigen
- *Nachr. lesen*
- Die zu kopierende Nachricht auswählen
- 
- *Kopiesenden*
- Zielnummer eingeben
- 
- *Nachr. send*

Beim Senden einer Kopie der Nachricht können Sie auch eine Anmerkung aufzeichnen und der Nachricht hinzufügen.

- *Aufzeichnen*
- Die Aufzeichnung des Kommentars beginnen
- *Stopp*
- 

5.12 Übermittlung einer Nachricht an ein Ziel/eine Durchsageliste

- 
- *Meldungen*
- Kennwort eingeben
- *Nachr. send*
 - Nummer des Ziels oder der Liste
oder
 - Name des Ziels oder der Liste
- 
- *Aufzeichnen*
- Die Aufzeichnung des Kommentars beginnen
- *Stopp*
- 

Vor dem Senden der Nachricht können Sie ein Ziel hinzufügen, die Nachricht erneut aufzeichnen oder die Aufzeichnung noch einmal wiedergeben.

5.13 Durchsagen einer Nachricht über die Lautsprecher einer Telefongruppe

Diese Durchsage, auf die keine Antwort erwartet wird, wird an die mit einem Lautsprecher ausgestatteten Telefone Ihrer Durchsagegruppe übermittelt:

- Abnehmen
- Nummer der Durchsagegruppe >> Sprechen Sie bis zu 20 Sekunden
-  oder Auflegen

Die Nachricht wird nur an die im Ruhezustand befindlichen Telefone mit Lautsprechern übermittelt.

6 In Verbindung bleiben

6.1 Wahl der Anrufe, die Sie umleiten wollen

Bei der Aktivierung einer Rufumleitung können Sie den Typ der Anrufe wählen, die Sie umleiten möchten: Extern, intern, alle.

- 
- *Ext/Int* >> Typ des Ext/Int-Anrufs auswählen >> Am Display wird der Typ der umgeleiteten Anrufe angezeigt
- *alleRufe* >> ZIMMER STATUS Vorwahl:
- *extern* >> Umleiten der externen Anrufe
- *intern* >> Umleiten der internen Anrufe

6.2 Anrufe an eine andere Nummer umleiten (sofortige Umleitung)

Bei der Nummer kann es sich um Ihre Privatnummer, ein Mobil- oder Autotelefon, um die Voice Mail-Box oder eine interne Durchwahl (Vermittlung, usw.) handeln.

- 
- *Sofort*
- Rufnummer >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist
- 

Über die Wahlwiederholungsfunktion oder das individuelle Adressbuch können Sie auch die Zielnummer der Rufumleitung auswählen.

Sie können weiterhin abgehende Gespräche führen. Erreichen kann Sie jedoch nur das Zieltelefon.

6.3 Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Voice-Message-Service

- 
- *Sofort»VM* >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist
- 

6.4 Abfragen der aufgezeichneten Nachrichten bei Ihrer Rückkehr

Mit Abheben des Hörers erhalten Sie eine Ansage

- 
- *Meldungen*
- Kennwort eingeben >> Anzahl der neuen und alten Nachrichten anzeigen
- *Nachr.lesen*
- Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht >> Anzeige des Namens des Absenders, des Datums, der Uhrzeit und des Rangs der Nachricht
- *Anhören* >> Nachricht wiedergeben
- *Löschen* >> Löschen der Nachricht
- *Anruf* >> Absender der Nachricht zurückrufen
- *Kopiesenden* >> Die Nachricht kopieren

6.5 Aktivieren/Deaktivieren des persönlichen Assistenten

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Assistent*
- *Ein* oder *Aus* >> Assistent aktivieren bzw. deaktivieren
- 

6.6 Der persönliche Assistent: Eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Assistent* > *Menü*
- Anschließend können Sie das Umleitungsziel für die Anrufe auswählen:
 - *InterneNr.* >> Eingabe einer internen Rufnummer
 - *ExterneNr.* >> Eingabe einer externen Rufnummer
 - *Mobilnr.* >> Eingabe der Rufnummer Ihres Handys oder Ihres DECT-Telefons
 - *Vermittlung* >> Aktivieren/Deaktivieren der Verbindung zur Vermittlung
- 

6.7 Rufumleitung Ihrer Anrufe auf Ihren PSA-Mobil-Empfänger

Ihre Gesprächspartner können Sie erreichen, während Sie innerhalb des Unternehmens unterwegs sind:

- 
- *PSA»* >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

6.8 Rufumleitung vom Zieltelefon aus aktivieren (Follow me)

Ihre Anrufe sollen zu Ihnen weitergeleitet werden:

Sie müssen die Funktion vom Ziel der Umleitung aus aktivieren.

- 
- *Holen»*
- Wählen Sie Ihre Nebenstellenummer >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Wenn Sie diese Funktion auf eine Taste programmiert haben, können Sie sie direkt aufrufen

- Eine programmierte Taste betätigen
- Wählen Sie Ihre Nebenstellenummer >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

6.9 Umleitung der Anrufe, die Sie innerhalb Ihrer Gruppe erreichen

Sie können alle für Ihre Gruppe bestimmten Anrufe auf ein internes Ziel umleiten:

- Programmierte Taste „Rufumleitung für Gruppenanrufe“
- Zielnummer eingeben
- Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

6.10 Alle Umleitungen aufheben

- 
- *Rufuml.aus*

Sie können alle Rufumleitungen auch löschen, indem Sie einen anderen Umleitungstyp programmieren.

6.11 Löschen einer Rufumleitung

- Dem Umleitungstyp entsprechende programmierte Taste (Gruppe oder selektiv)

6.12 Rufumleitung bei Besetzt

Ihre Gesprächspartner können so einen anderen Anschluss erreichen, wenn Sie bereits im Gespräch sind.

- 
- *Beibesetzt*
- Zielnummer eingeben >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

6.13 Anrufschutz

Sie können Ihr Telefon vorübergehend für alle Anrufe unerreichbar machen.

- 
- *Ruhebitte* >> Am Display wird angezeigt, dass die Rufumleitung akzeptiert ist

Am Telefon von Gesprächspartnern, die Sie erreichen möchten, wird die Meldung „Bitte nicht stören“ angezeigt.

6.14 Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer

Sie können auf Ihrem Telefon eine Nachricht hinterlassen, die an das Display des anrufenden Telefons übermittelt wird.

- 
- *Textantwort*
- Wählen Sie die Art der Nachricht aus

Vordefinierte Nachricht senden

- *Vorlagen*
- Auswählen der zu sendenden Nachricht
- 

Nummer des klingelnde Telefons eingeben *Sprache*

Hinweis: Sie können die zu sendende Nachricht anhand ihrer Nummer auswählen, indem Sie folgende Option aktivieren: *ZuNachricht*

Folgende 27 Nachrichten sind möglich:

| | | | |
|----|------------------------------------|-----|--|
| 1 | BITTE UM RUECKRUF | 15 | BESPRECHUNG AM **.**.**. (*) |
| 2 | BITTE MORGEN ZURUECKRUFEN | 16 | BESPRECHUNG AM **.**.**. UM **:**. (*) |
| 3 | BITTE UM * ZURUECKRUFEN(*): xx (*) | 17 | KOMME GLEICH WIEDER |
| 4 | BITTE * ZURUECKRUFEN | 18 | HEUTE AUSSER HAUS |
| 5 | Vermittlung anrufen | 19 | AB * WIEDER ERREICHBAR (*): xx (*) |
| 6 | BITTE SEKRETARIAT ANRUFEN | 20 | AB **.**.**. * ERREICHBAR (*): xx (*) |
| 7 | ICH RUFE UM * ZURUECK (*) | 21 | IM URLAUB, ZURUECK AM **.**.**. (*) |
| 8 | PERSONENSUCHANLAGE BENUTZEN | 22 | BESPRECHUNG AUSSER HAUS |
| 9 | BITTE FAXNACHRICHT ABHOLEN | 23 | BESPRECHUNG. ZURUECK AM **.**.**. (*) |
| 10 | BITTE POST ABHOLEN | 24 | BESPRECHUNG. ZIMMER * (*) |
| 11 | BITTE RUFUMLEITUNG LOESCHEN | 25 | BESPRECHUNG, BITTE NICHT STOEREN |
| 12 | IHR BESUCH WARTET | 26 | ZU TISCH |
| 13 | SIE WERDEN ERWARTET | 27 | UNPAESSLICH |
| 14 | BESPRECHUNG UM * (*) | (*) | Vervollständigung der Nachricht über die Zifferntastatur |

Neue Nachricht senden

- *Erstellen*
- Schreiben Sie Ihre Nachricht.
- 

6.15 Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten

Die LED Ihres Telefons zeigt an, dass Nachrichten vorliegen.

-  >> Anzahl der eingegangenen Nachrichten
- *Textlesen* >> Anzeige der Nachricht und des Absenders im Display
- *Weiterlesen* >> Anzeige der Fortsetzung der Nachricht sowie von Datum und Uhrzeit des Eingangs
- Headset-Modus aktivieren/deaktivieren
 - mit der Navigationstaste links-rechts die vorherige bzw. nächste Nachricht anzeigen
 - *Löschen* >> Löschen der Nachricht
 - *Anruf* >> Absender der Nachricht zurückrufen
 - *Textsenden* >> *Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner.*
 - *Speichern*
 - >> Speichern der Nummer des Absenders in Ihrem Verzeichnis
-  >> Beenden der Abfrage

6.16 Benachrichtigung über Nachrichten

Eine Nachricht geht in Ihrer Mailbox ein, Sie sind jedoch nicht im Büro. Sie können Ihr Telefon so konfigurieren, dass Sie eine Benachrichtigung auf einem anderen Telefon erhalten

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Benachricht.*
- Zum Aktivieren/Deaktivieren mehrmals drücken
- *EIN/AUS*
- *Auswahl* >> Zum Aktivieren/Deaktivieren mehrmals drücken
- 

Zeitintervall ändern

Sie können das Zeitintervall ändern, in dem die Benachrichtigung aktiv ist

- *Terminplan*
- Zeiten ändern
- 

7 Kostenmanagement

7.1 Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer)

Sie können die Kosten Ihrer externen Verbindungen den Ihren Kunden entsprechenden Kontonummern zuteilen.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung > Meine Merkmale > Rückfrage > Zusatzmerkmale > Verrechnungsnummer*
- Nummer des entsprechenden Kontos
- Rufnummer des Gesprächspartners

7.2 Abfrage der Kosten eines von Ihrem Telefon durch einen internen Nutzer geführten externen Gesprächs

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung > Meine Merkmale > Rückfrage > Rückfrage und Rückruf > Gebühreninformationen*

8 Telefon programmieren

8.1 Initialisieren Ihrer Voice-Mailbox

- Die LED blinkt
- 
- Eingeben Ihres Passworts, dann Aufzeichnen Ihres Namens nach den Anweisungen der Sprachführung

Das Passwort wird für den Zugang zu Ihrer Voice-Mailbox und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.

Ihr Passwort besteht aus 6 Ziffern. Ein leicht zu erratender persönlicher Code aus 6 identischen Ziffern (000000, 111111, usw.) oder eine einfache Zahlenfolge aus 6 Ziffern (012345, 123456, usw.) wird vom System nicht akzeptiert. Nach einem System-Upgrade besteht das Passwort unter Umständen nur aus 4 Ziffern. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, ein Passwort mit 6 Ziffern zu verwenden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systembetreuer.

8.2 Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung

Sie können die Standardbegrüßung durch eine persönliche Begrüßung ersetzen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Mailbox*
- Sie können die Begrüßung abhören, eine individuelle Begrüßungsansage aufzeichnen und die Standardbegrüßung festlegen (*Anhören* , *NameAufz.* , *Standard*)
- Sie können die Standardbegrüßung durch eine persönliche Begrüßung ersetzen (*Pers.Nachr.*)
- Sie können die Aufzeichnung jederzeit unterbrechen, fortsetzen oder stoppen

8.3 Ändern Ihres persönlichen Passworts

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Optionen* > *Passwort*
- Alter Code (6 Ziffern)
- Neuer Code (6 Ziffern)
- 

Das Passwort ist „1515“, solange Ihre Voice-Mailbox nicht initialisiert wurde.

Ihr Passwort besteht aus 6 Ziffern. Ein leicht zu erratender persönlicher Code aus 6 identischen Ziffern (000000, 111111, usw.) oder eine einfache Zahlenfolge aus 6 Ziffern (012345, 123456, usw.) wird vom System nicht akzeptiert. Nach einem System-Upgrade besteht das Passwort unter Umständen nur aus 4 Ziffern. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, ein Passwort mit 6 Ziffern zu verwenden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Systembetreuer.

8.4 Einstellen des Ruftons

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Telefon* > *Klingeln*

Melodie wählen

- *Klang+*
- Gewünschte Melodie auswählen (16 Melodien)
- 
-  Beenden

Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

- *LautS+*
-   Gewünschte Lautstärke auswählen: (10 Stufen)
- 
-  Beenden

Ruhemodus aktivieren/deaktivieren

- *KeinTon*
- *EIN/AUS* >> aktivieren/deaktivieren
- 
-  Beenden

Besprechungsmodus aktivieren/deaktivieren (progressiver Klingelton)

- *Progressiv*
- *EIN/AUS* >> aktivieren/deaktivieren
- 
-  Beenden

Diskreten Klingelmodus aktivieren/deaktivieren

- *Pieptöne*
- *3 Pieptöne + Klingeln*
- *EIN/AUS* >> aktivieren/deaktivieren
- 
-  Beenden

Stellt die Lautstärke des Klingeltons bei Eingang eines Anrufs ein

- Ihr Telefon klingelt
-   Einstellen der Lautstärke des Klingeltons

8.5 Bildschirmkontrast einstellen (8028/8029/8038/8039 Premium Deskphone)

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* › *Telefon* › *Kontrast*
- *Bildschirm* oder *Tasten* ›› Durch mehrmaliges Drücken auf die entsprechenden Tasten Kontrast des Displays oder der Tasten (des Erweiterungsmoduls) erhöhen oder verringern

8.6 Auswahl der Begrüßungsseite

Mit dieser Funktion kann die Seite ausgewählt werden, die am Telefon standardmäßig angezeigt wird.

- *Einstellung* › *Optionen* › *Homepage*
- Wählen Sie die Standardseite aus
- 
- 

8.7 Sprache auswählen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* › *Optionen* › *Sprache*
- Wählen Sie die gewünschte Sprache aus
- 

8.8 Programmieren der Direktruftasten (Persönl. Seite)

Sie können Tasten auf der Seite „persl.“ programmieren.

- Sie gelangen zur Seite „Persl.“ mithilfe des Navigators
- Wenn die Taste noch nicht programmiert ist:
 - Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
 - 
- Wenn die Taste bereits programmiert ist:
 - 
 - Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
 - 

8.9 Direktruftasten löschen (Persönl. Seite)

- Sie gelangen zur Seite „Persl.“ mithilfe des Navigators
- 
- Wählen Sie die zu löschende Taste aus
- *Löschen*
- 

8.10 Programmieren der Direktruftasten (F1 und F2)

- Auf eine programmierbare Taste drücken (F1 oder F2)
- Wenn die Taste noch nicht programmiert ist:
- Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
 - 
- Wenn die Taste bereits programmiert ist:
- 
- Zu programmierende Taste auswählen
- Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
- 

8.11 Direktruftasten löschen (F1 und F2)

- 
- Wählen Sie die zu löschende Taste aus
- *Löschen*
- 

8.12 Programmieren der Direktruftasten (8028/8029 Premium Deskphone)

Die Telefone verfügen über vier programmierbare Tasten mit LEDs und Papieretiketten

Das LED-Verhalten kann je nach Systemkonfiguration unterschiedlich sein. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Installationstechniker oder Ihren Administrator.

- Wenn die Taste noch nicht programmiert ist:
 - Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
-  Bestätigen Sie den Namen und die Nummer.
- Wenn die Taste bereits programmiert ist:
 - 
 - Zu programmierende Taste auswählen
 - Name und Nummer eingeben, der bzw. die der Taste zugeordnet werden soll
 -  Bestätigen Sie den Namen und die Nummer.

8.13 Direktruftasten löschen (8028/8029 Premium Deskphone)

- 
- Wählen Sie die zu löschende Taste aus
- *Löschen*
- 

8.14 Programmieren einer Terminerinnerung

Sie können die Uhrzeit für eine einmalige Terminerinnerung (eine innerhalb von 24 Stunden) oder für eine permanente Terminerinnerung (jeden Tag zur gleichen Zeit) festlegen

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Termin*
- Uhrzeit des Termins eingeben
- *Temporär / Permanent* >> Termintyp auswählen (einmalig oder täglich)
- 

Das Symbol “Termin programmiert“ wird auf der Begrüßungsseite angezeigt.

Zur programmierten Zeit klingelt Ihr Telefon:

- 

Wenn Ihr Telefon auf eine andere Nebenstelle umgeleitet ist, wird der Terminruf nicht umgeleitet.

Zum Löschen Ihrer Terminerinnerung:

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Termin*
- *Temporär / Permanent* >> Termintyp auswählen (einmalig oder täglich)
- *Löschen*
- 

Das Symbol “Termin programmiert“ wird nicht mehr auf der Begrüßungsseite angezeigt.

8.15 Abfrage der Rufnummer und des Namens

Die Nummer Ihres Telefons wird auf der Seite „Info“ angezeigt.

8.16 Sperren/Entsperren Ihres Telefons

 Dieses Symbol zeigt an, dass das Telefon gesperrt ist.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Sperren*
- Geben Sie Ihr Passwort ein >> Ihr Telefon ist gesperrt/entsperrt

8.17 Konfiguration der Audiobuchse Ihres Telefons

Standardmäßig kann die Audiobuchse Ihres Telefons für den Anschluss eines Headsets, einer Freisprecheinrichtung oder eines Lautsprechers verwendet werden. Zur Optimierung der Klangqualität kann außerdem ein Breitband-Headset installiert werden.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Telefon* > *Buchse*
- *Hör/Sprech* / *Freisprechen* / *Lautsprecher* >> Wählen Sie den an die Buchse angeschlossenen Gerätetyp aus.
- 

8.18 Headset-Modus aktivieren/deaktivieren

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Telefon* > *Kopfhörer*
- *EIN/AUS* >> Headset aktivieren/deaktivieren

8.19 Installation eines Hörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie (Kopplung)

Um einen Bluetooth®-Kopfhörer verwenden zu können, muss dieser mit dem Telefon gekoppelt werden.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Telefon* > *Bluetooth* > *Gerätehinzu*
-  Bei ausgeschaltetem Hörer gleichzeitig die beiden Tasten des Bluetooth®-Hörers drücken (lang drücken)

>> Ein Dreitonssignal ertönt und die LED blinkt abwechselnd grün und orange.

>> Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden

- Wählen Sie das betreffende Gerät aus
- *Hinzu* >> Der Dreifachton zeigt an, dass das Handset ordnungsgemäß installiert worden ist (die LED blinkt je nach Akkuladestatus grün oder orange)

Fehlermeldungen

| | | |
|--|----|--|
| Das Bluetooth®-Handset gibt 4 Pieptöne in Folge aus. | >> | Ihr Gerät gehört zu einer älteren Generation als Ihr Bluetooth®-Handset |
| Das Gerät zeigt in einer Fehlermeldung an, dass das Gerät und das Bluetooth®-Handset nicht kompatibel sind | >> | Ihr Bluetooth®-Handset gehört zu einer älteren Generation als Ihr Gerät. |

8.20 Verwendung des Bluetooth®-Hörers

Der schnurlose Bluetooth®-Hörer ermöglicht dem Benutzer in einem Umkreis von 10 Metern zum Telefon einen Anruf entgegenzunehmen und ein Gespräch zu führen.

Der Hörer besitzt eine LED-Anzeige und zwei Tasten.

LED

- Blinkt grün: Normale Funktion.
- Leuchtet ununterbrochen grün: Hörer wird geladen.
- Blinkt orange: Akku schwach oder Hörer außerhalb der Empfangszone.
- Leuchtet ununterbrochen orange: Störung.

Tasten „Abheben/Auflegen“ und „Lautstärke/Stummschaltung“

-  Abheben/Auflegen: Drücken Sie diese Taste, um ein Gespräch anzunehmen oder zu beenden.
-  Lautstärke/Stummschaltung:
 - Mehrmals kurz drücken, um die Hörerlautstärke zu ändern (3 Stufen)
 - Lang drücken, damit Ihr Gesprächsteilnehmer Sie nicht mehr hört.

Wenn der Bluetooth®-Hörer auf der Basis liegt, brauchen Sie nicht die Taste Abnehmen/Auflegen drücken, um den Anruf anzunehmen oder zu beenden. Nehmen Sie den Bluetooth®-Hörer einfach ab bzw. legen Sie ihn auf.

8.21 Installation eines Kopfhörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie (Kopplung)

Alcatel-Lucent bietet ein Bluetooth-Headset mit Multipoint-Unterstützung an.

Dieses Headset kann gleichzeitig Ihrem Mobiltelefon und anderen Kommunikationsgeräten zugeordnet sein. So können Sie das Headset beispielsweise unterwegs mit Ihrem Mobiltelefon verwenden und wenn Sie Ihr Büro betreten, verbindet es sich zusätzlich automatisch mit Ihrem Bürotelefon. Sie können dann einen Anruf über Ihr Bluetooth-Headset oder über das Bluetooth-Mobilteil Ihres Bürotelefons entgegennehmen.

Um einen Bluetooth®-Kopfhörer verwenden zu können, muss dieser mit dem Telefon gekoppelt werden. Um diese Kopplung durchzuführen, muss der Kopfhörer im erkennbaren Modus sein*.

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Telefon* > *Bluetooth* > *Gerätehinzu*

»» Bluetooth®-Gerät wird gesucht. Warten Sie, bis der erkannte Gerätetyp und die Adresse angezeigt werden

- Wählen Sie das betreffende Gerät aus
- *Hinzu*
-  Auswahl bestätigen
- PIN-Code des Kopfhörers eingeben *
-  »» Bestätigungsmeldung und Anzeige des Kopfhörersymbols auf dem Telefondisplay

*Weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch des Kopfhörers.

8.22 Verwendung eines Kopfhörers mit kabelloser Bluetooth®-Technologie

Weitere Informationen siehe Benutzerhandbuch des Kopfhörers.

8.23 Entfernen eines Gerätes (Kopfhörer, Hörer usw.) mit kabelloser Bluetooth®-Technologie

- Greift auf die Seite „Menü“ zu
- *Einstellung* > *Telefon* > *Bluetooth* > *MeineGeräte*

»» Anzeige der verschiedenen gekoppelten Geräte

- Zu entfernendes Gerät auswählen
- *Gerät entf.*
-  Auswahl bestätigen

»» Bestätigungsmeldung nach Entfernung des Geräts

8.24 Kontaktieren des Administrators

Bei Bedarf können Sie sich mit dem Administrator in Verbindung setzen.

Bevor Sie den Administrator kontaktieren, stellen Sie sicher, dass Sie die Teilenummer des Telefons und die Softwareversion zur Hand haben.

Teilenummer

Die Teilenummer finden Sie unter dem Telefonfuß.

Softwareversion

Die Softwareversion können Sie an folgender Stelle abrufen:

- *System* > *SWvers*
- Alcatel-Lucent bietet ein Bluetooth-Headset mit Multipoint-Unterstützung an.

9 ACD: Agententelefon / Supervisor-Telefon

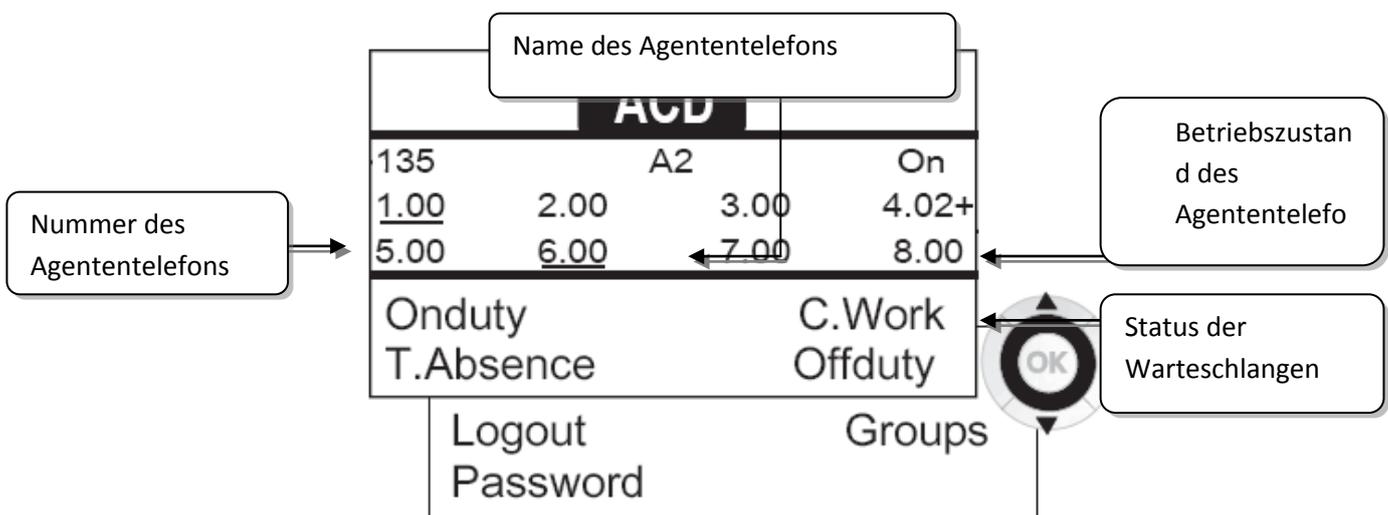
9.1 Agententelefon

Eine Call-Center-Lösung sorgt für eine optimale Verteilung der Anrufe auf die Agenten und berücksichtigt dabei Verfügbarkeit und Qualifikationen.

9.2 Agenten-Sitzung beginnen (Anmeldung) - Agententelefon

- Wählen Sie die ACD-Anwendung aus.
 - *Anmeldung*
 - Wählen Sie den Agenten aus und bestätigen Sie die Eingabe.
 - 
 - Abhängig von den auf dem Bildschirm angezeigten Angaben Passwort eingeben oder bestätigen.
- » Der Begrüßungsbildschirm der ACD-Anwendung wird angezeigt.

9.3 Begrüßungsbildschirm der ACD-Anwendung - Agententelefon



4.02+ bedeutet: Gruppe Nr. 4 2 Anrufe in der Warteschlange das Zeichen „+“ zeigt an, dass die maximale Kapazität der Warteschlange erreicht ist.

9.4 Die vier Betriebszustände von Agententelefonen

Die Verfügbarkeit eines Agenten richtet sich nach seinem Betriebsstatus (es gibt vier), den er jederzeit ändern kann. Die vier Betriebszustände sind:

- *ImDienst* >> Angemeldet - Der Agent kann Anrufe annehmen.
- *AußerDienst* >> Abgemeldet - Der Agent hat sich von der ACD-Anwendung abgemeldet.
- *Nacharbeit* >> Nachbearbeitung - Der Agent nimmt keine Anrufe entgegen und ist mit der Nachbearbeitung eines Anrufs beschäftigt.
- *Pause* >> Momentan abwesend - Der Agent macht eine Pause und nimmt keine Anrufe entgegen.

Der Agent kann seinen Betriebsstatus unmittelbar durch die Eingabe von Codes (alle Telefone), durch Betätigen von Funktionstasten am Telefon oder mithilfe der Agentenanwendung „Agent Assistant“ für den PC (falls verfügbar) ändern.

9.5 Betriebsstatus des Telefons ändern - Agententelefon

Wechsel mit Codes (alle Telefone)

Die Codes zum Wechsel des Betriebsstatus werden bei der Systemkonfiguration definiert. Auskünfte zu diesen Codes erteilt Ihr Systemadministrator.

- Eingabe des zu aktivierenden Betriebscodes

Änderung mit Funktionstasten

- Drücken Sie die Funktionstaste für den zu aktivierenden Status. Informationen zum ausgewählten Status werden angezeigt. Wenn eine Ablehnungsmeldung angezeigt wird, wenden Sie sich an den Systemadministrator.

9.6 Ändern Ihres persönlichen Passworts - Agententelefon

- *Passwort*
- Neuer Code (6 Ziffern)

9.7 Weitere Gruppe aufnehmen / Gruppe verlassen - Agententelefon

- *Gruppen*
- Drücken Sie auf die Taste (1 bis 8) der aufzunehmenden Gruppe (Kontrollkästchen nicht aktiviert) und/oder drücken Sie die Taste der Gruppe, die Sie verlassen möchten (Kontrollkästchen aktiviert)

9.8 Agenten-Sitzung schließen (Abmeldung) - Agententelefon

- *Abmeldung*

9.9 Supervisor-Telefon

- Ein Supervisor kann die Nachrichten in den Mailboxen von ACD-Gruppen (bis zu acht Gruppen) mit den Funktionstasten der Telefone Alcatel-Lucent 8/9 Premium Deskphone abhören.

Außerdem kann er über dasselbe Telefon auch die Funktion eines Agenten übernehmen.

9.10 Gruppen-Mailboxen überwachen - Supervisor-Telefon

Nachrichten abfragen:

Wenn in einer Gruppen-Mailbox eine Nachricht hinterlassen wird, leuchtet die LED der betreffenden Überwachungstaste auf.

- Drücken Sie auf die Überwachungstaste.
- Folgen Sie den Anweisungen der Sprachführung

Wenn eine Mailbox von einem Supervisor abgefragt wird, können die übrigen Supervisoren nicht darauf zugreifen.

Die Überwachungstasten für Gruppen-Mailboxen und ihre Anordnung auf den Telefonen:

- Rufen Sie die Seite „persl.“ auf, um die Positionierung der Überwachungstasten an den Geräten anzuzeigen.

10 Gewährleistung und Klauseln

10.1 Sicherheitshinweise

- Durch Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch den für die Einhaltung der entsprechenden Vorschriften und Bestimmungen Verantwortlichen genehmigt worden sind, kann die Berechtigung zum Betrieb des Geräts erlöschen.
- Magneten können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinträchtigen. Halten Sie deshalb einen Abstand von mindestens 4 cm zwischen dem Hörer und Ihrem Herzschrittmacher bzw. Defibrillator-Implantat ein.
- Zur Vermeidung von Störungen müssen Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, das schnurlose Telefon immer in einem bestimmten Abstand (mindestens 15 cm) von diesem Gerät halten.
- Es wird empfohlen, die üblichen Abnahmeverfahren durchzuführen, bevor dieses Gerät in Bereichen eingesetzt wird, in denen die Gesundheit und Sicherheit der Menschen besonders gefährdet ist (Krankenhäuser...).
- Das Mobilteil enthält magnetische Komponenten, die scharfe metallische Gegenstände anziehen können. Um Verletzungen zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass keine scharfen Gegenstände am Hörer oder Mikrofon hängen.
- Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr - unbedingt nur Akkus mit der Kennzeichnung 3GV28041AB (1,2 V 1500 mAh) verwenden (Nur Bluetooth®-Hörer).
- Akkuladung (Nur Bluetooth®-Hörer): Laden Sie den Akku vor der erstmaligen Benutzung etwa 16 Stunden auf
- Telefonieren Sie nicht während eines Gewitters (ausgenommen Schnurlostelefone). Es besteht Stromschlaggefahr durch Blitzeinwirkung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr
- Schließen Sie dieses Telefon nicht an einen ISDN-Anschluss oder an einen herkömmlichen Anschluss zum öffentlichen Telefonnetz an. Hierdurch kann das Telefon beschädigt werden.
- Lassen Sie das Telefon nicht mit Wasser in Kontakt kommen
- Reinigen Sie das Telefon mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel (Trichlorethylen, Aceton usw.), da hierdurch die Kunststoffteile des Telefons beschädigt werden können. Verwenden Sie keine Reinigungssprays.
- Dieses Produkt ist vorgesehen zum Anschluss an eine Nebenstellenanlage über LAN (10/100/1000 BT) die Stromversorgung dieses Produkts erfolgt entweder über den Ethernet (LAN)-Port (mindestens Leistungsklasse 3 nach IEEE802.3af) oder über den Gleichstromeingang durch ein zertifiziertes, direkt oder per Kabel angeschlossenes Netzteil, das als „Stromquelle mit begrenzter Leistung“ (LPS =imited Power Source) gemäß CSA/UL/IEC 60950-1 zugelassen und für 48 V Gleichstrom / mindestens 0,27 A ausgelegt ist.
- Verwenden Sie keine externe Stromversorgung, wenn eine PoE-Verbindung besteht.
- Die PoE-Geräte (Power over Ethernet), die Strom liefern oder empfangen, und die angeschlossenen Kabel müssen alle im Innenbereich (Indoor) installiert werden.
- Die RJ-45-Buchse wird nicht für den Anschluss der Telefonleitung verwendet.
- Das Premium Deskphone 8068 verfügt außerdem über eine Bluetooth®-Funkschnittstelle für das Bluetooth®-Mobilteil oder andere Bluetooth®-Geräte - Frequenzbereich: 2402 - 2480 MHz, Strahlungsleistung: 1 mW.

10.2 Erklärungen zur Erfüllung behördlicher Bestimmungen

Kennzeichnung



Dieses Gerät entspricht den wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG und der Richtlinie 2011/65/EG (ROHS).

Die Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt von:

Alcatel-Lucent 3 avenue Octave Gréard 75007 Paris, France
ebg_global_supportcenter@Alcatel-Lucent.com.

USA und Kanada

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Vorschrift RSS-210 von Industry Canada. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) das Gerät muss störfest gegen aufgenommene Störungen sein, auch gegen solche Störungen, die unerwünschte Betriebszustände verursachen könnten.

Belastung durch Funkfrequenzsignale.

Die Strahlungsabgabe dieses Geräts liegt unterhalb der von der FCC/IC und vom Rat der Europäischen Union festgelegten Grenzwerte. Da dieses Gerät nur eine ausgesprochen geringe Menge an Funkfrequenzenergie erzeugt, gilt der SAR-Grenzwert (spezifische Absorptionsrate) ohne Test als eingehalten.

Benutzeranleitungen

Benutzen Sie den Hörer nur in Bereichen mit einer Temperatur zwischen -5° C und +45° C. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Einsatz in Innenräumen bestimmt. Dieses Gerät ist Hörerätekompattibel (HAC Hearing Aid Compatible).

Schutz vor akustischer Überlastung

Der maximale Schalldruckpegel des Mobilteils entspricht den Standards in Europa, den Vereinigten Staaten und Australien.

EU-Richtlinie 2003/10/EG zu Lärm am Arbeitsplatz

Ein drahtgebundenes Mobilteil steht ebenfalls zur Verfügung und kann anstelle des Bluetooth® Mobilteils verwendet werden.

Vertraulichkeit

Bei Verwendung des Bluetooth®-Hörers bzw. eines zusätzlichen Bluetooth®-Geräts ist die Vertraulichkeit der Kommunikation nicht in jedem Fall gewährleistet.

Entsorgung



Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für Elektronikmüll abgegeben werden. Defekte Akkus müssen an einer Sammelstelle für chemischen Abfall abgegeben werden.

Zugehörige Dokumentation

Die Benutzerdokumentation sowie diese Sicherheitshinweise und behördlichen Vorgaben stehen auf der folgenden Website in weiteren Sprachen zur Verfügung:

<http://enterprise.alcatel-lucent.com?product=All&page=Directory>

Die in diesem Dokument präsentierten Symbole und Beschriftungen sind vertraglich nicht bindend und können ohne vorherige Warnung geändert werden

Alcatel, Lucent, Alcatel-Lucent und das Alcatel-Lucent Logo sind Marken von Alcatel-Lucent. Alle übrigen Marken sind das Eigentum der jeweiligen Eigentümer. Änderungen der hier enthaltenen Informationen ohne Ankündigung vorbehalten. Alcatel-Lucent übernimmt keine Verantwortung für etwaige hierin enthaltene Fehler. Copyright © 2014 Alcatel-Lucent. Alle Rechte vorbehalten